

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1930-1931	N° 58	Zittingsjaar 1930-1931	BEGROOTING, N° 4-XVIII
BUDGET, N° 4-XVIII			

BUDGET

DU

**MINISTÈRE DES POSTES, TÉLÉGRAPHES
ET TÉLÉPHONES
POUR L'EXERCICE 1931**

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION (1),
PAR M. **PIERCO**.

MADAME, MESSIEURS,

Le Budget du Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones qui est soumis à votre approbation se rapporte aux Services centraux du Département et à l'Administration des Postes seule. Depuis que les télégraphes et les téléphones sont constitués en régie, ils introduisent des comptes de prévisions séparés.

Les comptes des Services centraux se balancent en dépenses et en recettes par 7,074,950 francs, les recettes étant fournies par les quote-parts provenant de l'Administration des Postes, de la Régie des Télégraphes et des Téléphones, pour ce qui les concerne, et du Ministère des Transports pour les services restés communs aux deux Départements.

Les comptes de l'Administration des Postes pour l'exercice 1931 se clôturent en dépenses d'exploitation par 493,082,970 francs contre 450,930,251 francs en 1930 et en recettes d'exploitation par 470,577,052 francs contre 375,960,251 francs en 1930. Les augmentations de dépenses résultent en ordre principal du développement considérable du service postal et

(1) La Commission, présidée par M. Hallet, était composée :

1° Des membres de la Commission des Chemins de fer, Postes, Télégraphes et Navigation : MM. Anseele, Bouchery, Debersé, Deconinck, De Jaegere, Everarts de Velp, Gelders, Maillen, Neujean, Pepin, Petit, Pierco, Renier, Samyn, Sandront, Van de Vyvere, Van Isacker, van Outryve d'Ydewalle, Vindevogel, Vroome et Winandy;

2° Des membres désignés par les sections : MM. Mundeeler, Glynmans, Theelen, Fischer, Maillen et Huysmans.

Le présent rapport n° 58 a été distribué le 8 janvier 1931. (Art. 4 de la résolution de la Chambre, relative à l'examen des Budgets.)

BEGROOTING

VAN HET

**MINISTERIE VAN POSTERIJEN, TELEGRAFEN
EN TELEFONEN
VOOR HET DIENSTJAAR 1931**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE (1), UITGEBRACHT
DOOR DEN HEER **PIERCO**.

MEYROUW, MIJNE HEEREN.

De Begrooting van het Ministerie van Posterijen, Telegrafen en Telefonen die U wordt voorgelegd heeft betrekking op de Centrale Diensten van het Departement en op het Beheer der Posterijen alleen. Sedert de telegrafien en de telefonen een regie geworden zijn, leggen zij afzonderlijke ramingen en rekeningen voor.

De rekening van de Centrale Diensten belooft in uitgaven en ontvangsten, 7,074,950 frank; de ontvangsten bestaan uit de aandeelen opgeleverd door het Beheer der Posterijen en de Regie van de Telegrafien en Telefonen voor hetgeen daarop betrekking heeft en door het Ministerie van Verkeerswezen voor de diensten die aan beide Departementen gemeen gebleven zijn.

De rekeningen van het Beheer der Posterijen voor het dienstjaar 1931, wijzen voor de exploitatie-uitgaven aan : 493,082,970 frank, tegen 450,930,251 frank in 1930; zij wijzen voor de exploitatieontvangsten aan, 470,577,052 frank, tegen 375,960,251 frank in 1930. De verhoogingen van uitgaven zijn hoofdzakelijk toe te schrijven aan de aanzienlijke

(1) De Commissie, voorgezeten door den heer Hallet, was samengesteld als volgt :

1° De leden van de Commissie voor de Spoorwegen, Posterijen, Telegrafien en Scheepvaart : de heeren Anseele, Bouchery, Debersé, Deconinck, De Jaegere, Everarts de Velp, Gelders, Maillen, Neujean, Pepin, Petit, Pierco, Renier, Samyn, Sandront, Van de Vyvere, Van Isacker, van Outryve d'Ydewalle, Vindevogel, Vroome en Winandy;

2° De leden door de afdeelingen aangeduid : de heeren Mundeeler, Glynmans, Theelen, Fischer, Maillen en Huys-

Dit verslag n° 58 werd rondgedeeld op 8 Januari 1931. (Art. 4 van het besluit van Kamer betreffende de behandeling van de Begrootingen.)

du service des chèques qui se traduisent par des frais supplémentaires en personnel et en matériel et de l'accroissement des charges financières résultant de la progression sensible des dépenses de premier établissement. Elles résultent aussi des frais supplémentaires de transport à verser, à cause de l'augmentation du trafic, tant à la Société Nationale des Chemins de fer belges qu'à l'Administration de la Marine et de l'augmentation des trafics de certains transports.

Service à caractère industriel, la Poste devait couvrir ses dépenses d'exploitation et ses charges financières par des recettes appropriées : continuer à faire supporter par l'État un déficit comparable à celui de l'exercice 1930 revenait somme toute à maintenir un impôt déguisé à charge des contribuables. Les diverses augmentations de tarifs qui ont été établies, pour l'exercice 1931, permettront désormais une couverture des dépenses d'exploitation, avec un minimum de charges réelles pour l'État.

Il ne se concevrait pas pourtant qu'aux augmentations de tarifs imposées au public ne correspondit pas une amélioration toujours croissante des services postaux : il n'est personne qui ait voyagé dans d'autres pays et qui n'ait été frappé par l'aménagement plus moderne des locaux et par les guichets plus nombreux mis à la disposition du public : les files aux guichets en Belgique sont trop fréquentes : elles font perdre un temps précieux. Si la Poste doit se charger des opérations les plus variées, il faut qu'elle soit mise en possession des moyens nécessaires pour servir rapidement ses clients. C'est pourquoi les crédits figurant aux dépenses extraordinaires sont destinés à construire des bâtiments et à procéder à la modernisation des services et des méthodes d'exploitation, avec recours de plus en plus accentué aux installations mécaniques.

La Commission émet le vœu que l'Administration pousse avec toute la diligence voulue les travaux et les mesures dont elle a tracé le plan. Les conditions économiques de notre pays, à laquelle l'exploitation postale est si intimement liée, l'exigent plus impérieusement qu'à jamais.

C'est dans cet esprit que la Commission propose à la Chambre l'approbation du Budget du Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones pour 1931.

Le Rapporteur,
Joseph PIERCO.

Le Président,
Max HALLET.

ontwikkeling van den postdienst en van den dienst der postcheeks, welke aanleiding geeft tot bijkomende kosten voor het personeel en het materieel en tot vermeerdering van de financiële lasten, voortvloeiende uit de merkelijke stijging van de inrichtingsuitgaven. Zij vloeien ook voort uit de bijkomende kosten voor vervoer, welke veroorzaakt worden door de uitbreiding van het verkeer, zoowel voor de Nationale Maatschappij der Spoorwegen als voor het Beheer van het Zeewezen en door de verhooging van sommige vervoertarieven.

Voor de Posterijen, welke een dienst van industrieel aard zijn, was het noodig de exploitatieuitgaven en financiële lasten te dekken door passende ontvangsten: nog langer een tekort, zooals dat van het dienstjaar 1930, door den Staat te laten dekken, stond gelijk met het behouden van een onrechtstreekse belasting ten laste van de schatplichtigen. De verschillende tariefverhoogingen die voor het dienstjaar 1931 ingevoerd werden, zullen voortaan toelaten de exploitatieuitgaven te dekken met een minimum van reële lasten voor den Staat.

Het ware nochtans niet te begrijpen dat, met de tariefverhoogingen welke aan het publiek opgelegd worden, niet tevens een stijgende verbetering van den postdienst gebracht werd: alwie in andere landen gereisd heeft, werd getroffen door de meer moderne inrichting der lokalen, het groeter getal winketten voor het publiek: het gebeurt al te vaak in België dat men moet wachten vóór de winketten om bediend te worden: er wordt daarbij al te veel tijd verloren. Indien de Postdienst zich moet gelasten met de meest gevarieerde verrichtingen, dan moet hij ook in het bezit gesteld worden van de noodige middelen om zijn cliënten met spoed te bedienen. Derhalve zijn de credieten, in de buitengewone uitgaven vermeld, bestemd om gebouwen op te richten, de diensten en de exploitatiemethodes te moderniseren en hierbij steeds een ruimer gebruik te maken van de mechanische inrichtingen.

De Commissie drukt den wensch uit dat het Beheer, met al den noodigen spoed, de werken zou voortzetten en de maatregelen zou nemen waarvan het plan werd opgemaakt. De economische voorwaarden van ons land, waaraan het postbedrijf zoo nauw verbonden is, eischen het met meer nadruk dan ooit.

In dien geest stelt de Commissie aan de Kamer voor de Begrooting van het Ministerie van Posterijen, Telegrafen en Telefonen voor het dienstjaar 1931, goed te keuren.

De Verslaggever,
Joseph PIERCO.

De Voorzitter,
Max HALLET.